

Gebrauchshinweise nip® Mundpflege-Fingerling



DE nip® Mundpflege-Fingerling

- Für eine sanfte Reinigung von Zahnfleisch, Zunge und ersten Zähnchen.
- Auch zur Reinigung der Kauleiste schon vor dem ersten Zahn geeignet – für eine gesunde Entwicklung der Zähne von Anfang an.
- Weiche Mikrofaser bindet Bakterien und hilft, Zahnbeläge zu entfernen.
- Antibakterielle Wirkung dank Silberionen-Technologie – ohne chemische Zusätze, durch ein unabhängiges Labor bestätigt.
- Praktische Aufhängeöse für eine hygienische Aufbewahrung.
- Mikrofaser ist speichel- und schweißecht.
- Passend für alle Fingergrößen.

Material: 59% Polyester / 25% Polyamid / 15,9% Elasthan / 0,1% sonstige Fasern / Garn enthält ein Biozidprodukt. Enthält "silver sodium zirconium hydrogenphosphate" im Faserpolymer, das der Besiedelung und Vermehrung von Mikroorganismen und der Geruchsentwicklung auf / in dem behandelten Erzeugnis entgegenwirkt.

Anwendung:

Schlüpfen Sie einfach mit dem Zeigefinger in den Fingerling und befeuchten Sie die weiße Spitze kurz mit Wasser. Das flexible Material passt sich perfekt an Ihren Finger an und ermöglicht es Ihnen, jede Stelle der Mundhöhle leicht zu erreichen und gründlich zu reinigen. Im Vergleich zu herkömmlichen Zahnbürsten ermöglicht der Fingerling eine präzise Druckkontrolle, um Zahnfleischverletzungen zu vermeiden. Vor dem ersten Gebrauch legen Sie den Fingerling bitte 5 Minuten lang in kochendes Wasser. Spülen Sie ihn nach jeder Anwendung unter fließend warmem Wasser aus. Wringen Sie ihn anschließend gut aus und lassen Sie ihn an einem hellen und hygienischen Ort trocknen. Die integrierte Aufhängeöse sorgt für eine hygienische Aufbewahrung. Eine Desinfektion durch Auskochen oder Dampfsterilisation im Vaporisator ist möglich. Beachten Sie bitte, dass der Fingerling einlaufen und die Farben verblassen können. Reinigen Sie ihn nicht in der Waschmaschine, Geschirrspülmaschine oder durch Mikrowellensterilisation. Er ist nicht geeignet für chemische Reinigung oder Kaltwassersterilisation. Verwenden Sie kein Bleichmittel.

Für die Sicherheit Ihres Kindes: ACHTUNG!

Untersuchen Sie den Fingerling vor jedem Gebrauch auf Abnutzung und Beschädigung. Bei den ersten Anzeichen von Mängeln bitte sofort ersetzen. Bitte tauschen Sie das Produkt aus, sobald die Spitze sich unansehnlich verfärbt. Kein Spielzeug! Lassen Sie ihr Kind mit dem Fingerling nicht unbeaufsichtigt.

Bei Beanstandungen bitte Fingerling mit Verpackung einsenden.

EN nip® mouth cleaning finger mitt

- For gentle cleaning of gums, tongue and milk teeth.
- Suitable for cleaning the chewing area even before the first tooth – for healthy development of teeth from the very beginning.
- Soft microfibre absorbs bacteria and removes plaque.
- Antibacterial thanks to silver ion technology – proven effectiveness without chemical additives, confirmed by an independent laboratory.
- Integrated hanging loop for hygienic storage.
- Saliva- and sweat-proof microfibre.
- One size fits all.

Materials: 59% Polyester / 25% Polyamide / 15,9% Spandex / 0.1% other fibers / Yarn contains a biocidal product. Contains „silver sodium zirconium hydrogenphosphate“ built into the fiber polymer to counter the settlement and growth of micro-organisms and the development of odor in/on the treated article.

Use: Simply slip your index finger into the finger mitt and moisten the white tip briefly with water. The flexible material perfectly adjusts to your finger, allowing you to easily reach and thoroughly clean every part of the mouth. Compared to traditional toothbrushes the finger mitt allows for precise pressure control, helping to prevent gum injuries. Before first use, place the finger mitt in boiling water for 5 minutes. After each use, rinse it under running warm water. Then, wring it out well and dry it in a bright and hygienic place. The integrated hanging loop ensures hygienic storage. Disinfecting by boiling or steam sterilization in a vaporizer is possible. Please note that the finger mitt may shrink and colors may fade. Do not clean in the washing machine, dishwasher or by microwave sterilization. It is not suitable for chemical cleaning or cold water sterilization. Do not bleach.

For your child's safety: WARNING!

Check the finger mitt for wear and damage prior to each use. Please replace it at the first signs of defects or damage. Please replace the product as soon as the tip becomes badly discoloured. The finger mitt is not a toy! Do not leave your child unattended with it.

If you have any complaints, please send us the finger mitt and its packaging.

FR

Doigtier pour l'hygiène buccale nip®

- Pour le nettoyage en douceur des gencives, de la langue et des premières dents
- La microfibre douce lie les bactéries et libère de la plaque dentaire
- Effet antibactérien grâce à la technologie des ions argent, sans additifs chimiques, confirmé par un laboratoire indépendant
- La microfibre résiste à la salive et à la transpiration
- L'œillet d'accrochage pratique pour un rangement hygiénique
- Convient à toutes les tailles de doigts

Matériau : 59 % polyester / 25 % polyamide / 15,9 % élasthanne / 0,1% autres fibres / Le fil contient un produit biocide. Contient « argent hydrogénophosphate de sodium et de zirconium » dans le polymère de la fibre, qui s'oppose à la colonisation et à la multiplication des micro-organismes et au développement d'odeurs sur / dans le produit traité.

Utilisation

Il suffit de glisser l'index dans le doigtier et humidifier brièvement la pointe blanche avec de l'eau. Le matériau souple s'adapte parfaitement à votre doigt. Ainsi, vous pouvez doser la pression avec précision pour réussir un massage doux et atteindre et nettoyer à fond tous les endroits de la cavité buccale. Avant la première utilisation, plongez le doigtier dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. Rincer à l'eau courante tiède après chaque utilisation. Bien essorer ensuite et laisser sécher dans un endroit bien éclairé et hygiénique. L'œillet d'accrochage intégré permet une conservation hygiénique. La désinfection en faisant bouillir et la stérilisation à la vapeur dans le vaporisateur sont possibles. Veuillez noter que le doigtier peut se rétrécir et les couleurs peuvent pâlir. Veuillez ne pas laver dans la machine à laver, le lave-vaisselle ou par la stérilisation au micro-ondes. Ne convient pas pour le nettoyage chimique ou la stérilisation à l'eau froide. Ne pas blanchir.

Pour la sécurité de votre enfant : ATTENTION !

- Avant chaque utilisation, vérifié si le doigtier est usé ou endommagé. Veuillez remplacer immédiatement aux premiers signes de défauts.
- Veuillez remplacer le produit dès que la pointe se décolore de façon inesthétique.
- Ce n'est pas un jouet ! Ne laissez pas votre enfant manipuler le doigtier sans surveillance.

En cas de réclamations, veuillez renvoyer le doigtier avec son emballage.

IT

Spazzolino da dito nip®

- Per pulire delicatamente le gengive, la lingua e i primi dentini
- La soffice microfibra cattura i batteri e rimuove la placca
- Azione antibatterica grazie alla tecnologia agli ioni d'argento: senza additivi chimici, confermata da un laboratorio indipendente
- La microfibra è resistente a saliva e sudore
- Pratico occhiello per appenderlo e conservarlo in condizioni igieniche
- Adatto a dita di qualsiasi dimensione

Materiale: 59% poliestere / 25% poliammide / 15,9% elastam / 0,1% altre fibre / Il filato contiene un prodotto biocida. Contiene "fosfato di argento sodio idrogeno zirconio" in fibre polimeriche che contrasta l'insediamento e la proliferazione di microrganismi e la formazione di odori sul / nel prodotto trattato.

Utilizzo

Inserire semplicemente l'indice nello spazzolino e inumidire leggermente con acqua la punta bianca. Il materiale flessibile si adatta perfettamente al Suo dito. Potrà così dosare con precisione la pressione per un massaggio delicato e raggiungere facilmente qualsiasi punto della cavità orale, pulendola a fondo. Prima del primo utilizzo, immergere il ditale per 5 minuti in acqua bollente. Dopo ciascun utilizzo risciacquare sotto acqua calda corrente. Infine, strizzare bene e lasciar asciugare in un luogo luminoso e igienico. L'occhiello integrato per appenderlo consente di riporlo in condizioni igieniche. È possibile disinfettarlo bollendolo o sterilizzandolo a vapore nel vaporizzatore. Ricordare che lo spazzolino può restringersi e i colori possono sbiadire. Non lavare in lavatrice, lavastoviglie o sterilizzandolo nel microonde. Non adatto ad una pulizia chimica o sterilizzazione con acqua fredda. Non candeggiare.

Per la sicurezza del Suo bambino: ATTENZIONE!

- Prima di ciascun utilizzo escludere la presenza di usura e danni sullo spazzolino. Sostituire immediatamente alla prima comparsa di difetti.
- Sostituire il prodotto non appena la punta inizia a scolorirsi logorandosi.
- Non è un giocattolo! Non lasci usare lo spazzolino a Suo figlio se non supervisionato.

In caso di reclami si prega di spedire lo spazzolino nella sua confezione.

NL

nip®-vingertandenborstel

- Voor een milde reiniging van tandvlees, tong en eerste tandjes
- Zacht microfiber bindt bacteriën en verwijdert tandplak
- Antibacteriële werking dankzij zilverionentechnologie - zonder chemische toevoegingen, bevestigd door een onafhankelijk laboratorium
- Microfiber is bestand tegen speeksel en zweet
- Praktisch ophangoogje voor hygiënisch bewaren
- Geschikt voor alle vingermaten

Materiaal: 59% polyester/25% polyamide/15,9% elastaan/0,1% overige vezels

Garen bevat een biocideproduct. Bevat "zilver-natrium-zirkonium-hydrogeenfosfaten" in vezelpolymeer, die de kolonisatie en verergering van de geurontwikkeling op/in het behandelde product tegenwerken.

Gebruik

Heel eenvoudig de wijsvinger in de vingertandenborstel schuiven en de zachte punt kort met water bevochtigen. Het flexibele materiaal past zich perfect aan uw vinger aan. Zo kunt u de druk voor een zachte massage nauwkeurig doseren en elk plekje in de mond gemakkelijk bereiken en grondig reinigen. Leg de vinger-tandenborstel voor het eerste gebruik gedurende 5 minuten in kokend water. Spoel hem na elk gebruik af onder stromend warm water. Wring hem daarna goed uit en laat hem op een lichte en hygiënische plek drogen. Dankzij het geïntegreerde ophangoogje kunt u de vingertandenborstel hygiënisch bewaren. U kunt de vingertandenborstel desinfecteren d.m.v. uitkoken of stoomsterilisatie in de stoomsterilisator. Houd er rekening mee dat de vingertandenborstel kan krimpen en dat de kleuren kunnen vervagen. Reinig de vingertandenborstel niet in de wasmachine of vaatwasser, en niet door middel van sterilisatie in de magnetron. Niet geschikt voor chemische reiniging of koudwatersterilisatie. Niet bleken.

Voor de veiligheid van uw kind: LET OP!

- Controleer de vingertandenborstel voor elk gebruik op slijtage en beschadiging. Bij eerste tekenen van gebreken of beschadigingen dient hij meteen te worden vervangen.
- Vervang het product zodra de punt lelijk verkleurt.
- Geen speelgoed! Laat uw kind niet zonder toezicht aan de vingertandenborstel komen.

Bij klachten verzoeken wij u vriendelijk om de vingertandenborstel met de verpakking op te sturen.

ES

Dedal para el cuidado bucal nip®

- Para una limpieza suave de las encías, la lengua y los primeros dientes
- La microfibra suave retiene las bacterias y libera de la placa
- Efecto antibacteriano gracias a la tecnología de iones de plata – sin aditivos químicos, certificado por un laboratorio independiente
- La microfibra es resistente a la saliva y al sudor
- Práctico lazo para colgar para un almacenamiento higiénico
- Apto para dedos de todos los tamaños

Material: 59% poliéster / 25% poliamida / 15,9% elastano / 0,1% otras fibras/ El hilo contiene un producto biocida. Contiene «plata hidrogenofosfato de sodio circonio» en el polímero de la fibra, que contrarresta la colonización y multiplicación de microorganismos y el desarrollo de olores en el producto tratado.

Modo de empleo

Solo hay que introducir el índice en el dedal y humedecer brevemente la punta blanca con agua. El material flexible se adapta perfectamente a su dedo. Esto le permite dosificar la presión para una suave masaje y llegar y limpiar a fondo fácilmente todas las partes de la cavidad oral. Coloque el dedal en agua hirviendo durante 5 minutos antes del primer uso. Después de cada aplicación, enjuague bajo un chorro de agua caliente. A continuación, escúrralo bien y séquelo en un lugar luminoso e higiénico. El lazo para colgar integrado permite un almacenamiento higiénico. Es posible desinfectarlo hirviéndolo o mediante esterilización por vapor en el vaporizador. Tenga en cuenta que el dedal puede encogerse y los colores, desvanecerse. Se ruega no lavar en la lavadora, el lavavajillas o por esterilización en el microondas. No apto para la limpieza en seco o la esterilización con agua fría. No blanquear.

Por la seguridad de su hijo/a: ¡ATENCIÓN!

- Antes de cada uso, compruebe que el cepillo no presente signos de desgaste ni daños. Sustitúyalo inmediatamente si detecta algún defecto.
- Sustituya el producto tan pronto como la punta comience a descolorarse por el desgaste.
- ¡No es un juguete! No permita que su hijo utilice el cepillo sin supervisión.

En caso de reclamaciones, se ruega enviar el dedal junto con el envoltorio.

PL

Palec do pielęgnacji jamy ustnej nip®

- Do delikatnego czyszczenia dziąseł, języka i pierwszych ząbków
- Miękka mikrofibra wiąże bakterie i uwalnia od płytki nazębnej
- Działanie antybakteryjne dzięki technologii jonów srebra - bez dodatków chemicznych, potwierdzone przez niezależne laboratorium
- Mikrofibra jest odporna na ślinę i pot.
- Praktyczna zawieszka zapewniająca higieniczne przechowywanie
- Odpowiedni dla wszystkich rozmiarów palców

Materiał: 59% poliester / 25% poliamid / 15,9% elastan / 0,1% inne włókna/ Przędza zawiera produkt biobójczy. Zawiera "srebro wodorofosforan cyrkonu sodu" w polimerze włóknistym, który przeciwdziała kolonizacji i namnażaniu się mikroorganizmów oraz powstawaniu nieprzyjemnych zapachów w produkcie poddanym obróbce.

Stosowanie

Wystarczy wsunąć palec wskazujący w palec do pielęgnacji i krótko zwilżyć białą końcówkę wodą. Elastyczny materiał idealnie dopasowuje się do palca. Dzięki temu można dozować ciśnienie, aby wykonać delikatny masaż i łatwiej można dotrzeć do każdej części jamy ustnej i dokładnie dane miejsce oczyścić. Przed pierwszym użyciem włożyć palec do pielęgnacji na 5 minut do gotującej wody. Po każdym zastosowaniu wypłukać pod ciepłą bieżącą wodą. Następnie dobrze wykręcić i wysuszyć w jasnym i higienicznym miejscu. Zintegrowana zawieszka zapewnia higieniczne przechowywanie. Możliwa jest dezynfekcja poprzez wygotowanie lub sterylizację parą wodną w sterylizatorze parowym. Należy pamiętać, że palec do pielęgnacji może się skurczyć, a kolory mogą wyblaknąć. Nie prać w pralce, nie myć w zmywarce i nie sterylizować w mikrofalówce. Nie nadaje się do prania chemicznego ani sterylizacji w zimnej wodzie. Nie wybielać.

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: UWAGA!

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy nakładka na palec nie jest zużyta lub uszkodzona. W przypadku pierwszych oznak uszkodzenia należy ją natychmiast wymienić.
- Produkt należy wymienić, gdy tylko końcówka ulegnie nieestetycznemu odbarwieniu.
- To nie jest zabawka! Nie pozwalaj dziecku na samodzielną obsługę nakładki na palec bez nadzoru.

W przypadku reklamacji prosimy o odesłanie palca do pielęgnacji razem z opakowaniem.